



REUNITS

D'una part el senyor Pol Gibert Horcas, secretari general del Departament d'Empresa i Treball, en nom i representació de la Generalitat de Catalunya, en virtut de les facultats que li són conferides pel Decret 189/2024, de 27 d'agost, i vist el Decret 133/2024, d'11 d'agost, de creació, denominació i determinació de l'àmbit de competència dels departaments en què s'organitza el Govern i l'Administració de la Generalitat de Catalunya, modificat pel Decret 362/2024, de 30 de setembre i el Decret 56/2024, de 12 de març, de reestructuració del Departament d'Empresa i Treball, modificat pel Decret 392/2024, de 15 d'octubre, i la Resolució EMT/365/2022, de 18 de febrer, de delegació de competències de la persona titular del Departament d'Empresa i Treball en diferents òrgans del Departament.

D'altra part el senyor Álvaro de León Reyes, en nom i representació de l'empresa HEGELSON SCIENTIFIC SERVICES, SA, amb NIF número A78052560, en qualitat d'administrador únic davant el notari senyor Jose Luís Martínez Gil Calero , amb data 25 d'octubre de 2023, sota el número de protocol 1863.

Ambdues parts es reconeixen competència i capacitat respectivament per formalitzar el contracte.

ANTECEDENTS ADMINISTRATIUS

Primer.- Els plecs de prescripcions tècniques i de clàusules administratives particulars de la prestació objecte d'aquest contracte foren aprovats pel secretari general del Departament d'Empresa i Treball en data 9 de març de 2025.

Segon.- La fiscalització prèvia de la despesa l'ha feta la Intervenció Delegada del Departament d'Empresa i Treball amb càrrec a l'aplicació pressupostària corresponent.

Tercer.- La celebració d'aquest contracte i la seva adjudicació definitiva foren acordades per resolució del secretari general del Departament d'Empresa i Treball en data 8 de maig de 2025.

CLÀUSULES DEL CONTRACTE

Primera.- L'objecte d'aquest contracte és el subministrament, instal·lació i posada en funcionament d'un sistema espectromètric amb sonda de detecció de Germani intrínsec per al Laboratori de Caracterització i Custòdia de Fonts Radioactives Òrfenes de Catalunya (LFROC), de la Direcció General d'Indústria de



la Generalitat de Catalunya, a la nau 43 del Parc Tecnològic del Vallès - 08290 Cerdanyola del Vallès (Vallès Occidental) (exp. EMO-2025-35)

Codi CPV: 38341000-7

Segona.- Aquest contracte té caràcter administratiu i es regeix pels plecs de prescripcions tècniques i de clàusules administratives particulars; per la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014; pel Reglament general de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques, aprovat per Reial decret 1098/2001 de 12 d'octubre, amb les seves posteriors modificacions.

Tercera.- L'empresa HEGELSON SCIENTIFIC SERVICES, SA, es compromet a la realització de l'objecte del contracte, amb estricta subjecció al plec de prescripcions tècniques i al de clàusules administratives que han estat publicats al perfil de contractant, així com a l'oferta presentada per l'empresa, documents contractuals que accepta plenament, i de la qual acceptació en deixa constància signant en aquest acte la seva conformitat amb cadascun d'ells. D'acord amb l'oferta presentada per l'empresa també Incorporarà el sistema de mesura espectromètrica amb Germani intrínsec de manera que el programari d'anàlisi sigui programari lliure i estigui integrat en tot el sistema; la garantia serà de com a mínim 2 anys per a cadascun dels elements (detector, preamplificador, analitzador multicanal, refrigerant, i l'ordinador) del sistema espectromètric; l'ordinador-servidor durà instal·lat el sistema operatiu amb programari lliure compatible amb el programari del sistema d'anàlisi espectromètric i el multicanal tindrà 32k de canals de resolució, compatible amb la resta d'equipament i programari d'anàlisi espectromètrica.

Quarta.- El preu del contracte és de NORANTA-NOU MIL VUIT-CENTS CINQUANTA EUROS (99.850,00 €) al qual se li haurà d'afegir l'Impost sobre el Valor Afegit que s'eleva a VINT MIL NOU-CENTS SEIXANTA-VUIT EUROS AMB CINQUANTA CÈNTIMS (20.968,50 €). La suma d'ambdós imports ascendeix a CENT VINT MIL VUIT-CENTS DIVUIT EUROS AMB CINQUANTA CÈNTIMS (120.818,50€) a càrrec de la partida pressupostària IU1501D/620000200/6340/0000

S'abonarà el 100% de l'import en finalitzar el subministrament, la instal·lació, la formació i la comprovació del funcionament correcte del sistema.

La Generalitat abonarà el pagament, contra la presentació de la factura electrònica corresponent, amb les condicions establertes a l'apartat forma de pagament del plec de prescripcions tècniques i, d'acord amb la clàusula vint-i-sisena del plec de clàusules administratives particular, prèvia comprovació que l'objecte del contracte s'ha efectuat conforme a l'establert en el plec de prescripcions tècniques i la certificació de la correcta realització dels serveis, expedida pel responsable del contracte.



En tot cas, el percentatge de l'IVA serà el que es trobi vigent en el moment d'emissió de les factures.

Cinquena.- El termini de durada del contracte serà des de l'endemà de la signatura del contracte i haurà d'haver finalitzat com a màxim el 31 de desembre de 2025.

El lloc de lliurament serà al Laboratori de Caracterització i Custòdia de Fonts Radioactives Òrfenes de Catalunya (LFROC), de la Direcció General d'Indústria, que està a la nau 43 del Parc Tecnològic del Vallès, a Cerdanyola del Vallès (Vallès Occidental).

En el supòsit que els articles lliurats i instal·lats no es corresponguin amb els de les mostres o catàlegs aportats per l'empresa adjudicatària, o que siguin defectuosos, el contractista haurà d'efectuar el seu canvi quan se'ls comuniqui.

Sisena.- Per respondre del compliment d'aquest contracte s'ha constituït una garantia definitiva per l'import de QUATRE MIL NOU-CENTS NORANTA-DOS EUROS AMB CINQUANTA CÈNTIMS (4.992,50 €) mitjançant retenció de preu.

S'estableix un termini de garantia d'un any des de la certificació de la correcta posada en marxa i funcionament de l'equipament subministrat, en els termes establerts en la clàusula quinzena del plec de clàusules administratives particulars.

Si durant l'esmentat termini el Departament d'Empresa i Treball comprova que hi ha vicis o defectes en el bé subministrat, l'Administració tindrà dret a reclamar la reposició del bé que resulti inadequat o la reparació del mateix si fos suficient.

Setena.- Les qüestions litigioses sorgides sobre la interpretació, modificació, resolució i efectes del contracte, seran resoltes per l'òrgan de contractació, les resolucions del qual posaran fi a la via administrativa, i contra aquestes es podrà interposar recurs contenciós administratiu, d'acord amb el que disposa la Llei reguladora de l'esmentada jurisdicció.

I, perquè en resti constància del contingut, ambdues parts signen el present contracte, en format electrònic.

Per delegació segons resolució
EMT/365/2022, publicada en
el DOGC 8612 de 23-02-2022

Pol Gibert Horcas
Secretari General

Álvaro de León Reyes
HEGELSON SCIENTIF SERVICES, SA



CLÀUSULA DE PROTECCIÓ DE DADES I DEURE DE CONFIDENCIALITAT

L'execució de l'objecte del contracte EMO-2025-35 relatiu al Subministrament i execució de la remodelació de la instal·lació de climatització i renovació d'aire del centre de Joan Baptista Plana, 29-31 de Tarragona on s'ubiquen les dependències dels serveis territorials del Departament d'Empresa i Treball no implica el tractament de dades personals, per la qual cosa ni el seu personal ni, en el seu cas, les empreses subcontractades, poden accedir als arxius, documents i sistemes informàtics en què figurin dites dades. No obstant això, en cas de tractament incidental, o en cas que el personal de HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA, que per a la realització del treball, requereixi tractar alguna dada del personal al servei de l'administració pública, quedarà subjecte al compliment de tot allò que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (*d'ara endavant RGPD*) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (*d'ara endavant LOPDGD*) i la normativa de desenvolupament.

No obstant això, quan el personal de HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA i, en el seu cas, el de les empreses subcontractades accedeixi a dades personals, estarà obligat a guardar secret fins i tot després de la finalització de la relació contractual, sense que en cap cas pugui utilitzar les dades ni revelar-les a tercers.

El personal de HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA i, en el seu cas el de les empreses subcontractades, tot i que no siguin encarregades del tractament, han de respectar les mesures de seguretat que hagi establert el secretari general del Departament d'Empresa i Treball, responsable del tractament. En particular, ha de tenir en compte el següent:

- El personal propi i, en el seu cas, el de les empreses subcontractades ha de conèixer i complir la confidencialitat de la informació referent a la tasca realitzada i estarà obligat a mantenir absoluta reserva respecte a qualsevol dada o informació a què pugui accedir de forma extraordinària durant el compliment del contracte.
- No es podran emprar les dades i informacions derivades de l'execució del contracte per a finalitats diferents de les necessàries per al compliment d'aquest contracte, ni podran cedir-se a tercers, ni copiar-se o reproduir-se, excepte en la forma i condicions necessàries per a garantir la seguretat de les mateixes i la recuperació de la informació davant de fallides o accidents.
- En tot el procés d'execució de les tasques pròpies del contracte, HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA i, en el seu cas, les empreses subcontractades han de complir estrictes normes de seguretat a fi d'assegurar en tot moment la



confidencialitat, la integritat i la disponibilitat de la informació referent a les tasques executades.

- Igualment, caldrà garantir la seguretat i la confidencialitat de la informació continguda en la documentació dels registres i seguiments duts per HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA respecte al procés d'execució.

HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA ha de posar en coneixement dels treballadors afectats les mesures establertes a la clàusula anterior i conservar l'acreditació de la comunicació d'aquest deure.

Així mateix, HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA ha de posar en coneixement del responsable del tractament, de forma immediata, qualsevol incidència que es produeixi durant l'execució del contracte que pugui afectar la integritat o la confidencialitat de les dades personals afectades per aquest incident.

HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA haurà de retornar tots aquells suports o materials que continguin dades personals al secretari general del Departament d'Empresa i Treball o destruir-los, immediatament després de la finalització de les tasques que n'han originat l'ús temporal, i en qualsevol cas, a la finalització del projecte o de la relació laboral.

L'incompliment del que s'estableix en els apartats anteriors pot donar lloc a què HELGESON SCIENTIFIC SERVICES, SA sigui considerada responsable del tractament, als efectes d'aplicar el règim sancionador i de responsabilitats previst a la normativa de protecció de dades.